

# FUNDACIÓN LUZ MARINA

## PUEBLO QUECHUA v. MARRIOT INTERNATIONAL

### A) NOMBRE COMPLETO, NÚMERO DE DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD Y DOMICILIO DE LA PERSONA NATURAL QUE PRESENTA LA INSTANCIA ESPECÍFICA.

Kay qelka Instancia Específica nisqa, qheswa llaqta runakunaq, kaypi sutichasqa:

██████ Torres ██████, DNI yupaynin: ██████. Tiasqan: ██████ Cusco.

██████ Condori ██████, DNI yupaynin: ██████, Tiasqan: ██████ Cusco.

██████ Quispe ██████, DNI yupaynin: ██████. Tiasqan: ██████  
██████ Cusco.

### B) DIRECCIÓN(ES) DE CORREO(S) ELECTRÓNICO(S) EN EL/LOS QUE AUTORICE SE LE PUEDAN ENVIAR TODAS LAS NOTIFICACIONES CORRESPONDIENTES A LA INSTANCIA ESPECÍFICA.

Willayninkuna chasquinapaq:

████████████████████

████████████████████

### C) EXPLICACIÓN ACERCA DEL INTERÉS CONCRETO QUE SE TIENE EN LA INSTANCIA ESPECÍFICA PLANTEADA.

Kaypi qelkaqkunaqa qheswa runa kayku, ñaupaq Inka taytayku, machulanchiskunaq saqewasqanku lluy tukuy iñinniykuna. Tukuy llaqtamasiykunaq sutimpi, kay Instancia Específica nisqa qelkata, Qosqo suyu runakunaq sutinpi camachinakuspan kaypi noqayku sutinchashayku, kay Instancia Específica nisqaman sinchi karupi tiyaq masiykuna, wakinkunataq manan ni qelkaytapas yachaspa, hoq kunataq masqhasqa kashanku wañurachinankupaq kay “Four Points by Sheraton Cusco”. Qespichiq q’emiyninkunawan.

Achhuyakamushayku Sutinchaspa kay Instancia Específica nisqaman mana Wak’a punku Qhapanaykuta thuniachinankupaq, lluy chaninchasqa kamachikuna noqaykuman q’emiyananku, tukuy iñinniykuna sutinchasqa kananpaq.

**D) LA RAZÓN SOCIAL Y DOMICILIO DE NOTIFICACIÓN DE LA EMPRESA MULTINACIONAL QUE ESTÁ INCUMPLIENDO LAS DIRECTRICES, ASÍ COMO INFORMACIÓN ACERCA DE LA ESTRUCTURA ORGANIZACIONAL DE LA EMPRESA MULTINACIONAL, EN CASO RESULTE RELEVANTE PARA LA INSTANCIA ESPECÍFICA.**

Kay Instancia Específica nisqapi, tumpasqa kashanku:

*Marriott International, Inc.* (“Marriott”), kay allin tantanakuy Delaware llaqta kamachikusqan Estados Unidos suyumanta América, Tiyasqanku wasi 10400 Fernwood Road, Bethesda, Maryland 20817-1102, United States of America.

Qallarisqan wata 1927, kay misionero mormón nisqanku, John Willard Marriott huch’uy unu qhatusqanpi Washington, DC., Marriott llaqtapi, kunaqa aswan hatun qhapaq suyukunapi samana wasikunayoq.

Marriott kunanqa kashian imaymana qhatukunayoq teqsimuyuntinpi pay tukuy rikuy, kinsa chunka sullka sutikunayoq kamachiyninpi. Chaypitaqmi kashian: *Starwood Hotels & Resorts Worldwide, LLC* (Starwood), kaypitaqmi Marriott tukuy taqenta siwrán. Marriottpa kamachiyninpi kashaian kay “*Four Points by Sheraton*”, pikunan chay hatun qhapaq puñuna wasikuna aqllaq.

**E) DESCRIPCIÓN DETALLADA DE LOS HECHOS QUE ESTÁN OCASIONANDO EL INCUMPLIMIENTO DE LAS DIRECTRICES, INCLUYENDO LOS DOCUMENTOS DE SUSTENTO EXISTENTES.**

Imayna kasqan qhawarichiykuna, Marriott waykankunapuwan thunichishanku wakapunku manqos wasita.

Iskay waranqa chunka tawayuq watapi, qorpachana wasinku mirachinanku rayku kay Qosqo llaqtanchispi, Starwood haykurun kay peru suyupi chanin Hoteles y Tambos Reales del Cusco rimanakuypi, chaywan Starwood nisqa llank’anman “Four Points by Sheraton Cusco” nisqawan sutichaspa.

Hinamanqa, Starwood rimanakun empresas peruanas Hoteles y Tambos Reales del Cusco nisqawan sutichasqawan, Inmobiliaria R&G SAC, Corrales Ingenieros SRL qanchis pata qorpachana wasi hatarichinankupaq hinallataq kinsa pata pachanpim ñaupá wanka punku Inka seq’epi, saphi k’ijllupi kaq, saqsaywamanpa sispanpi ima.

Chay wasi hatarichikun Starwood k’illikachakunaq nisqanman hina, chayman hina Starwood apachimun llank’aq masinman imayna ruwanantapas, chaymanta Starwood qallarichin musikasqanman hina, hatarichisqankuman hina Starwood k’illikachakuna qhawashallankupuni.

**Wanka punku Inka perqakuna thunichisqanku:**

Chay hatarichinankupaq, Starwood pisqa Inka perqa thunichiypi kasqa wanka punku manqos wasiq kasqanta, imayna UNESCO nisqaq qhawasqan hina chaywanpas ministerio de cultura nisqapas kay manqos wasiq k’itinkunapi:

Saphi k'itipi (386) kinsa pachaj pusaq chunka soqtayuyq yupayninpi:

- Ñaupa perqa thunichiy 15.30 metros mast'arikuyninpi 2.90 metros nisqa sayayninpi.
- Ñaupa perqa thunichiy 6.90 metros mast'arikuyninpi 1.50 metros nisqa sayayninpi hinallataq 1 metro nisqa rakhu kayninpi.

Saphi k'itipi (704) qanchis pachaj chunka tawayuyq yupayninpi

- Ñaupa perqa thunichiy 7.90 metros mast'arikuyninpi 3.50 metros nisqa sayayninpi.

Saphi k'itipi (714) qanchis pachaj chunka tawayuyq yupayninpi:

- Ñaupa perqa thunichiy 12.95 metros nisqa mast'arikuyninpi.
- Ñaupa perqa thunichiy 55.97 metros nisqa mast'arikuyninpi.

Kay ñaupa perqakuna thunichisqankuqa cheqaqman chaninchasqan kashan imayna waqllichisqa kasqanman hina Ministerio de Culturaq qhawasqanman hina, chay tukusqankuqa kay qelqa raphikunapin kashan:

- Resolución directoral N° 998 – 2018 – DDC- CUS/MC, kinsa chunka hujniyuq anta situwa killapi iskay waranqa chunka pusaqniyuq watapi.
- “Informe Pericial para Determinar la Existencia de Obras de Remoción, Excavación, Destrucción y Determinar la Existencia de Evidencias Físicas que permitan colegir además la Extracción de Bienes Prehispánicos del Inmueble N° 714 de la Calle Saphy – Cusco” ñaupa yachay kamayuq Rubén Maqqe Azorsaq ruwasqan , ministerio de cultura nisqamanta.

Chhaynallataqmi Naciones Unidas yachaypaq nisqapas kikin p'uchukayman chayan, hatun yachay ñaupa kausay /UNESCO), allinta qhawaruspa waqllichisqa k'itita chaninchaspa nin “Four Points by Sheraton Cusco” thunichin ñaupa hatun yachayniyuq k'itita.<sup>1</sup>

### **Mana hayninqaspa Manqos Wasipi P'anzasqakuna kichay**

Chanin acta N° 01-2016- CG/EDUS-AC-DDDC nisqanman hina Contraloría General de la República, Qosqopi kunanpuni Ministerio de Cultura hap'ishan p'anzasqamanta orqosqankuta tawa haywarikuypi kasqanta chay wanka punku manqos wasimanta auqchamusqankuta Marriott hinallataq llank'aq masinkunawan ruwasqankuta, qorpachana wasi “Four Points by Sheraton Cusco” hatarichisqankupi.

Chay cheqaq qhawarichiykunawan, ministerio de cultura nisqa nin resolución directoral N° 998- 2018-DDC-CUS/MC Inmobiliaria R&G SAC, Marriot llank'aqmasin “Four Points by Sheraton Cusco” qorpachana wasiq wateqayman urmaykun “ñaupa kausaypa k'itinpi mana chaninpi llank'asqanwan, mana chaninpi mana Instituto Nacional de Cultura allin musikaypi ruwasqanman hina”, kay tukuy ruwaykuna mana kutichiy waqllichiya

---

<sup>1</sup> República del Perú suyuman chanin willaypi , UNESCO nin “the generated loss to archaeological remains needs to be thoroughly examined so that compensation measures are clearly established”

ruwanku, aswanpas hatun ñaupa kausaypa kay peru suyunchispi kaqta, mana chaninchasqa kashaqtin hasp'isqankuta.

## **F) IDENTIFICACIÓN DEL LUGAR O LUGARES EN DONDE SE ESTÁ PRODUCIENDO EL INCUMPLIMIENTO DE LAS DIRECTRICES.**

Directriz nisqa mana chaninpichu hunt'akushan Wankapunku Inka seq'eq k'allmanpi ruwakushan, Qosqo llaqta ukhupi kasqanta (Perú) chaninchasqa C-SP-5 hinawan reqsisqa allin hatun musikaypi ruwasqa centro histórico nisqawan reqsisqa.<sup>2</sup>

Cheqaqpiqa, mana chaninqa kashan ñaupa manqos wasi thunichisqanku kay Perú suyunchispa kasqanta, mana llamina hatun ñaupa yachayniyuq hinallataq antikunapi kasqanta hinataqmi ñaupa willka haywarikuypaq kasqanta ñiyninku chaninchanapaq kaqta ima, hamusqanman hinacha reqsichisqa kanqa, Marriott thunichin Manqos Wasita hinallataq willka haywarikuy p'anpanapaq k'itita ñiyninchis runa kaqninchis qhawarichiyninchista.

May k'itipuni thunichisqa kasqanqa kuraq tawa waranqa metros cuadrados nisqan kashan, qosqo saywitipi chaninchasqa kay yupaykunawan 386, 704 kinsa pachaj pusaq chunka soqtayuq, qanchis pachaj tawayuq hinallataq 714 qanchis pachaj chunka tawayuq saphi k'ijllupi.

## **G) IDENTIFICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES ESPECÍFICAS DE LAS DIRECTRICES QUE SE ESTÁN VULNERANDO INCLUYENDO LOS ARGUMENTOS DE SUSTENTO CORRESPONDIENTE.**

Imayna qhawarichimusqaykuman hina, Marriott directriz nisqata sarunchakushan kinsa k'allmanpi:

- Iskay –II- k'allmanpi, principios generales nisqapi
- Tawa –IV- k'allmanpi, derechos humanos nisqapi (runaq hayratanpi)
- Qanchis – VII, k'allmanpi, corrupción nisqa chinkachiy, pakapi qolqe qoy hoqkunapuwan.

### **1. Iskay k'allma sarunchay (II), unanchaykuna**

Marriott sarunchan iskay, chunka. Chunka hujniyuq, hinallataq chunka iskayniyuqta (II) iskay k'allmaq kaqninta, chaykunan rimayninpi ninku musikaypi llank'aqkunaqa:

*“2. Respect the internationally recognised human rights of those affected by their activities.*

*10. Carry out risk-based due diligence, for example by incorporating it into their enterprise risk management systems, to identify, prevent and mitigate actual and*

---

<sup>2</sup> Ordenanza municipal nisqawan chaninchasqa N° 140-MC kinsa chunka p'unchay Qhapaq Raymi killapi iskay waranqa pisqayuq watapi.

potential adverse impacts as described in paragraphs 11 and 12, and account for how these impacts are addressed. The nature and extent of due diligence depend on the circumstances of a particular situation.

**11.** Avoid causing or contributing to adverse impacts on matters covered by the Guidelines, through their own activities, and address such impacts when they occur.

**12.** Seek to prevent or mitigate an adverse impact where they have not contributed to that impact, when the impact is nevertheless directly linked to their operations, products or services by a business relationship. This is not intended to shift responsibility from the entity causing an adverse impact to the enterprise with which it has a business relationship.”

## **2. Tawa k'allma sarunchay (IV) runaq hayratan.**

Marriott sarunchan huj, iskay, kinsa tawa k'allmapi kaqta , chaykunan ninku runaq hayratan ukhupi lui suyukunapi chaninpi rimanakusqankupi runaq hayratanpipuni hawa suyukunapi musikaypi llank'aqkuna , hinallataq kay Peru suyunchispipas empresa nisqakunaqa ruwanankun:

**“1.** Respect human rights, which means they should avoid infringing on the human rights of others and should address adverse human rights impacts with which they are involved.

**2.** Within the context of their own activities, avoid causing or contributing to adverse human rights impacts and address such impacts when they occur.

**3.** Seek ways to prevent or mitigate adverse human rights impacts that are directly linked to their business operations, products or services **by a business relationship, even if they do not contribute to those impacts.**”

2.1. Marriott sarunchan hayratanchista iñiyninchispi, hinallataq ñaupa kausaykuna yachayta.

a) iñiyninchispi hayratayta hinallataq chininpi haywarikuyta , chunka pusaqniyuq kamaypi (18) teqsimuyuntinpi hayratay kamasqanpi kinsa t'aqanpi qallarisqa iskay k'allmanpi kay Peru suyu apulli simipi.

b) ñaupa kausaykuna amachayta , chunka pisqayuy k'allmapi (2) hoq hawa suyukunawan rimanakuypi reqsichisqa kasqanta qolqechakuy hayratanpi, llaqta runaqtapas chhaynallataq kausayninchiskunamanta, UNESCO llui suyukunapi ñaupa taytanchiskunaq ruwasqanta thunichiy (2003) hinallataq iskay chunka k'allamanpi peru apulli siminchispi.

c) kausayninchis ñaupa kausaykuna iñiyninchis hayrataykuna, reqsisqa chunka isqonniyuq t'aqapi iskay apulli simiq k'allmanpi.

Kay thaskiypipuni Peru suyu tinkuyninpi Holanda suyuq ruwasqanwan puririnan *Hasankeyf Matters vs. Bresser*. Kikillanta

2.2. Waka punku thunichiyqa iñiyninchis ruway auqapi atipaymi.

Noqanchisqa kaneghis anti iñiypi peririqmi imaynan ñaupa ch'auchunchiskuna pueieanku hinallatataqmi noqanchispa kausanchis, kay iñiykunan runaq paqarisqanmanta pacha

puririran paykunawan kуска, yaqapas chunka qanchisniyuq waranqa wata qhepataraq, español runakuna mana munaranchu ruwakunanta chay tukuywanpas kausallanpunin kunan kamapas.

Ayllukunapi pachajninpi ruwasqankuwan hinallataq tinkuchispa hununpi runakuna antikunapi kausaqkuna tiyaqkuna ima. Ñaupa kausaykunaqa rikuchisqan kashanku cheqaq kausay kamayuqpa hinallataq Ñaupa kausay kamayuqpa k'uskisqankuman hina isqon pachaj watamanta pacha (XIX)<sup>3</sup> hinallataq Pikimach'aypi tarisqankuwan, Guitarrero nisqapipas Lauriqochapuwán.

Imayna llui ñiy ruwaypi hina, runaq kausasqanman hina t'ijrakuq chaninpiqa anti runaq kausaynipi nunachispi yuyasqanman hina, qheswa siminchis pachapiqa aswan allintan ruwaranku tukuy runapas Manqo Qhapaq taytanchispa arisqan (chunka qanchisniyuq pacha jura watapi).

Iñiyinchisqa, Manqo Qhapaq ñaupaqaraq iskaymantan puririn, kamaq tayta (wiraqocha) kausasqanwan hinallataq (pacha mamaq) kausayninwan, Iñiyinqa kashan teqsimuyuy nisqanman hina, chhaynaqa nisunmanmi kamaq tayta wiraqochq hinallataq pacha mamaq ruwasqanman hina.<sup>4</sup> Qonti suyu runaqa, tarin Inti taytapi kamaq wiraqochata pacha Mamapitaq kay teqsimuyunchispi, chhaynaqa iskaymi kanku willka illanchiskunaqa. Markham, paymi rimaran qheswa simita hinallataq anti ñiyta yacharan yaqapas chunka isqonniyuq pachaj kuskan watapi paypuni nin manan tukuy ima yachasqapas atikunmanchu llui yachaypuniqa sasapunin niranmi paypunipas:

*“It is very difficult to obtain a correct and clear idea of the religious beliefs of a people like the Peruvians, whose thoughts and traditions were entirely different from those of the nations of the old world.”<sup>5</sup>*

Pachamanchiswan kausayqa imaynan anti runakuna kausanku hinallataqmi llui imapas tukuy imapas kay pachapi kausaqwa, hayninqaspa, hayrataspa ima. Hinallataq pacha mamanchiswanpas, qheswa runaq paqarisqanmanta pacha anti runaqa rikuranmi allin k'itikunata willka k'itikunata ima.

Kamaq wiraqocha kamaran runakunata t'urumanta hinamanqa kamachiran challpukunankupaq pacha mamaq ukhunpi mayu tarinanku kama, chaymanta pacha paqarinakunanta loqsimunankupaq kaykunaqa kanku mach'aykuna qochakuna pacha mamaq sonqonman haykunapaq, chay pachamanta pacha reqsisqa kanku wilka wakakuna hina, chaypi paqarimun llaqta runakuna.

---

<sup>3</sup> Cfr. Markham, Clements, *The Incas of Peru*, E.P. Dutton and Company, New York, 1912. Cfr. también: Benson, Elizabeth, *The Mochica: A Culture of Peru*, Praeger, New York, 1972; Donnan, Christopher, *Moche Art of Peru*, University of California, Los Angeles, 1978.

<sup>4</sup> Imayna Victoria Castro, “For the Andean people, the landscape is endowed with spiritual powers”, Victoria Castro, “The Qhapaq Nan and its Landscapes” en Ramiro Matos Mendieta y Jose Barreiro, *The Great Inka Road. Engineering and Empire*, Smithsonian Books, Washington DC, 2015.

<sup>5</sup> Markham, Clements, op. cit, pag. 96

Teqsimuyupi astawan willka k'itiqua QOSQO llaqtaya (CUSCO), Manqo Qhapaq taytanchispa arisqan kamaq wiraqochaq nisqanman hina, hinallataq, hoq k'itikunapas haywarikunapaq wakakuna Ausanqati rit'i orqo hinallataq Salqantaypas, qoyllur rit'i<sup>6</sup>, wanka wiraqochapas.

Kunan pachapiqa, puririnchis willka wakanchiskunaman askha kutita llui Qosqonchispi kaqman watan watantaq qoyllur rit'iman, imaynatan anti runa ruwaran yaqapas iskay chunka waranqa ura watata hina, iñiyninchista chaninchaspa haywarikuyninchista willkakunaman reqsichispa imaynan Inka pachapi ruwaranku kikintapuni. Iñiyninchistaqa teólogos bisqakuna hinallataq ñaupá kausay yachaqkunaq yuyaychasqanmi tinkuchispa ima, taki onqoymanta kunan pacha kama.<sup>7</sup>

Tukuy iñiyniykupí Amachaqeqniykutaq kashian Convención para la Salvaguardia del Patrimonio Cultural Inmaterial<sup>8</sup> kasqanpi lista del Patrimonio Cultural Inmaterial de la Humanidad, Chaypitaqmi kashian tayta Qoyllurit'iman puririsqayku,<sup>9</sup> sapa watan qheswa chaka ruway kasqanta,<sup>10</sup>tijera tusuykuna,<sup>11</sup> Mito tusuykuna,<sup>12</sup> Kallawallaq usuynin,<sup>13</sup> etc.

Perú suyunchispi Español runakuna kamachiq kashaqtinku llaqta runakunata chinkachiyta munaranku chaywantaq iñiyninchista hinallataq kausayninchista ima. qatikachawasqanchista ñak'arísqa Tomas de Torquemada ruwasqanman hina, ñaupá taytanchiskunaqa pakakuranku yunkakunapi iñiy haywarikuyninku qatipanapaq, España suyupitaq qarqosharanku Judio nisqapi iñiqkunata hinallayaq musulman nisqapi iñiqkunatapas, Itali suyupitaq ruphachiranku Giordano Bruno sutiuyq runata, Suiza auyupipas sayariqkuna ruphachinku Miguel Sarvet sutiuyq runata, amtikunapitaq ñaupá ch'auchunchiskuna, paykunawan kуска Juan Choqne, auqata hina maqasqa karan chay hawa suyupi hina wañuchisqa karanku iñiyninku rayku.<sup>14</sup>

Español hamuq qelqa kamayuqkuna Qosqoman chayamunku rey nisqaq wallankunawan nishutapuni t'ijrarapunku Inkakunaq iñiyninta, paykunapaqqa saqraq ruwasqanmi nispa

---

<sup>6</sup> República del Perú: "Nomination File No. 00567 for Inscription on the Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity in 2011", pagina 4: *"In the pre-Hispanic Andean religion, the elements of nature are considered alive and sacred. High Andean mountains or 'apus' are considered tutelary and propitiatory entities keeping close relation with particular populations. To worship these entities, pilgrimages have been performed since pre-Hispanic times to its slopes and summits. Since pre-Inca times, the area where the Sanctuary is located has had a great religious significance, due to the high mountains surrounding it, where the peak of Ausangate stands out."*

<sup>7</sup> Sullivan, Lawrence, *Icanchus's Drum. An orientation to meaning in South American religions*, MacMillan Press, New York, 1988; Mumford, Jeremy, "The Taki Onqoy and the Indian Nation: Sources and Interpretation", en *Latin American Research Review*, vol. 33, number 1, 1980, pp. 150-165; Millones, Luis, "Mesianismo en America Hispanica: El Taki Onqoy", en *Memoria Americana*, vol. 15, Buenos Aires, 2007, pp. 7-39

<sup>8</sup> Kay huñunakuyqa kashian 20 de abril del 2006.

<sup>9</sup> <https://ich.unesco.org/en/RL/pilgrimage-to-the-sanctuary-of-the-lord-of-qoylluriti-00567>

<sup>10</sup> <https://ich.unesco.org/en/RL/knowledge-skills-and-rituals-related-to-the-annual-renewal-of-the-qeswachaka-bridge-00594>

<sup>11</sup> <https://ich.unesco.org/en/RL/scissors-dance-00391>

<sup>12</sup> <https://ich.unesco.org/en/RL/huacnada-ritual-dance-of-mito-00390>

<sup>13</sup> <https://ich.unesco.org/en/RL/andean-cosmovision-of-the-kallawaya-00048>

<sup>14</sup> Cfr. Cavero, Ranulfo, *Los dioses vencidos: Una lectura antropológica del Taki Onqoy*, Centro de Pesquisa en Etnología Indígena, Huamanga, 2001.

nirabku kay imayna ñiyninchista, ichaqa, mana chay tukuywanpas chay qelqa kamayuqkuna qelqaranku qhepa runaq reqsinanpaq qonti suyupi tiyaq runakunapaq ñiyninchis imayna kasqan reqsinankupaq,<sup>15</sup> ñaupá taytanchiskunamanta chaskisqanchista paykunáq yachachiwasqanchisman hina.

### 2.3. Qosqoqa willka llaqtan anti runapaqqa.

Willkachasqa ñaupá Qosqoqa kashan, allinpi k'uskisqa yachasqa ima<sup>16</sup>, chhaynaqa Aurelio Carmona paymi kunan qhepa yachaq kashan, paymi nin:

*“Qosqo (Cusco) [...] era la ciudad sagrada de los inkas, centro y ombligo del universo andino, en cuyo interior los templos y palacios, calles, plazas, andenes y plataformas estaban contruidos en función del culto religioso.*

*El Qosqo (Cusco) era entonces una ciudad-templo, centro y base del poder político, religioso, administrativo y militar. En la zona periférica estaban distribuidas 328 wakas, muchas de las cuales eran paqarinas de los ayllus que lo cuidaban. Al interior de la ciudad estaba ubicado el Qorikancha, templo de la más alta jerarquía donde se rendía culto a las dos deidades supremas y a toda la corte de dioses menores a la vez que era un centro de control astronómico, político, religioso, administrativo y militar. Al Qosqo solamente tenían acceso las personas de más alto rango. El común de las gentes no podía hacerlo y solo tenían noticias de su fabulosa y maravillosa existencia”<sup>17</sup>*

Qosqo ukhupi C-SP-5 k'itiqa chaypiqa astawan willka hina reqsisqan ñiyninchispaq tarikunqa hatun pukara Saqsaywamanpa pachanpi, chaypipunin Marriott hatarichin qorpachana wasinta Wankapunku manqos wasi patapi, hinallataq p'anpana waka kallantaq chaypipunin p'anpakuran Inka Panakakunaq Manqo Qhapaq<sup>18</sup> taytanchispa ayllun hinallataq willka paqarinakuna amachaq Saqsaywamanwan tinkuchisqa kaspá.

Garcilaso de la Vega qelqasqan hina:

---

<sup>15</sup> Cfr. Polo de Ondegardo, *La relación de los adoratorios de los indios en los cuatro ceques*, ms. 1561; Polo de Ondegardo, *Instrucción sobre las ceremonias y ritos que usan los indios conforme al tiempo de su infidelidad*, ms. 1567, en *Revista Histórica. Órgano del Instituto Histórico del Perú*. Volumen 1, Lima, 1906, páginas 207-231; Cristóbal de Molina. *Relación de las fábulas y ritos de los incas*, ms. 1575, edición crítica de Paloma Jimenez del Campo, Iberoamericana/Vervuert, Madrid, 2010; Bernabé Cobo, *Relación de las guacas del Cuzco*, *Historia del Nuevo Mundo*, ms. 1653, libro trece; Francisco de Avila, *Dioses y hombres de Huarochiri* (ms. 1598), original quechua traducido por Jose María Arguedas, Instituto de Estudios Peruanos, Lima, 2017.

<sup>16</sup> Cfr. Bauer, Brian, *The Sacred Landscape of the Inca, the Cuzco ceque system*, University of Texas Press, Austin, 1998; Brisseau Loaiza, Jeannine, *Le Cuzco dans sa region*, Institut Francais d'Etudes Andines, Tome XVI, Lima, 1982; Rowe, John Howland, “*Una relación de los adoratorios del antiguo Cuzco*”, en *Revista HISTORICA del Departamento de Humanidades de la Pontificia Universidad Católica del Perú*, Vol.V, núm. 2, Lima, 1981, p. 209-261; Wachtel, Nathan, *Sociedad e Ideología*, *Ensayos de Historia y Antropología Andinas*, Instituto de Estudios Peruanos, Lima, 1973; y Miño Garces, Leonardo, *El Manejo del Espacio en el Imperio Inca*, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Quito, 1994.

<sup>17</sup> Carmona Cruz, Aurelio, *La Cosmovisión Dual de los Inkas*, Ministerio de Cultura, Lima, 2013, pág. 31-32.

<sup>18</sup> Chaynatan niran Garcilaso Inca de la Vega chanin rimayninpi utaq “*Commentarios Reales*”, Lisboa, 1609, isqonniyuq watapiray “*Los Comentarios Reales de los Incas*”, Lima, 1919, pág. 253

*“el barrio llamado Huacapunco, quiere decir, la Puerta del Santuario; porque Huaca, como en su lugar declaramos, entre otras muchas significaciones que tiene, quiere decir, templo o santuario. Puncu, es puerta; [...] Llamaron aquella entrada Puerta del Santuario o del Templo, porque demás de los barrios dedicados para templo del sol, y para la casa de las vírgenes escogidas, que eran sus principales santuarios, tuvieron toda aquella ciudad por cosa sagrada...”*<sup>19</sup>

Imaynan qelqasqa raphikuna qhawarichisqan hina, kay mañakuymán, Wankapunku manqos wasi thunichikushaqtin Marriott nisqaq ruwasqan p'anpasqamanta pisqa ñaupá umunchiskunata orqoranku Manqo Qhapaq Inka taytanchispa ayllunta, imaymana kaqninkunatapas orqospanku p'anpasqankumanta.

Miño nisqan hina chay k'itiqa manaraq thunichisqa kashaqtin willka pukaran karan nispa ichaqa C-SP-5 chaywan reqsisqa payqa khaynatán nin, *“el núcleo central [del Cusco], denominado ‘área sagrada’, [estaba] comprendido en el triángulo formado por los ríos Tullumayo, Saphy y el cerro Sacsayhuaman; [...] en la cual estaban los palacios, templos y canchas donde al parecer residían las panacas.”*<sup>20</sup>

Inka pachapiqa, kunan sphi k'ijlluqa saphi mayun suchurimuq hinaqa karan wakapunkuman haykuna punku saphi k'ijlluqa karan ñaupá qhapaq ñanman purina chhaynaqa askha k'itinkunapi kashanraq kunan kamapas pata patachakuna manaraq Pachakutiq kamachiq kashaqtin.

Demetrio Tupac Yupanqui nisqan hina, chayllaraq wañupuq allin runa simi reqsiq Marriott nisqaq thunichisqanpiqa karan "los sagrados templos de Saphy en el lugar que precisamente descendieron por las cuestas de Qarmanqa."

#### 2.4. Qosqo anti runaq kaqninmi.

Hinallataq willka kayninpas, Qosqotaqa reqsínku kay peru suyunchispi hinallataq teqsimuyuntinpi teqsi runaq kaqninta hina.

Chhaynaqa Qosqo llaqtaqa (Cusco) UNESCO nisqapi reqsisqa wachuchasqa kashan 07COM VIII.29 ñaupá kausaykuna teqsimuyupi isqon p'unchay qhapaq raymi killapi (1983) waranqa isqon pachaj pusq chunka kinsayuq khaynatán Qosqopi amachasqa k'iti (142) hectáreas nisqa tupuyinpi geodésica nisqamanta yupasqa S13 31 19.992 W71 58 59.988, hinallataq astawan (285) iskay pachaj pusaq chunka pisqayuq hectáreas nisqapawan.

*UNESCO paykunapunin reqsínku teqsi muyupi runaq kaqninta hina Qosqotaqa kay rimay kaqtin:*

*“The City of Cuzco is a unique testimony of the ancient Inca civilization, heart of Tawantinsuyu imperial government, which exercised political, religious and administrative control over much of the South American Andes between the 15th and 16th centuries. The city represents the*

---

<sup>19</sup> Garcilaso Inca de la Vega, *Ibid.*, pág. 254 y 255.

<sup>20</sup> Miño Garces, Leonardo, *El Manejo del Espacio en el Imperio Inca*, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Quito, 1994, p. 31

*sum of 3,000 years of indigenous and autonomous cultural development in the Peruvian southern Andes.”*

Kay Perú suyunchispi, República del Perú nisqa niran Qosqota Perú suyunchispi lluiपा kaqninta hina apulli simiq nisqanman hina N° 23765. Chay rayku Perú kamachiyta paqarichimun wanki k'itita hina Qosqo llaqtanchispa kaqninta, kay kamachiykunapi puririn:

- Resolución Suprema nisqa N° 2900-72-ED yupayninpi, iskay chunka pusaqniyuq p'unchay qhapaq raymi killapi waranqa isqon pachaj qanchis chunka iskayniyuq watapi. (1972),
- Resolución Suprema nisqa N° 505-74-ED yupayninpi, chunka pisqayuq p'unchay qoya raymi killapi waranqa waranqa isqon pachaj qanchis chunka tawayuq watpi, hinallataq
- Resolución Jefatural nisqa N° 348/INC yupayninpi, pusaq p'unchay pauqar waray killapi waranqa isqon pachaj isqon chunka hujniyuq watapi. 1991.

Kay wamanipiq, Qosqoqa plan maestro nisqaq amachasqanmi ñaupá kausay hina llaqta kamachiq wasimanta kamachimusqanman hina N° 140-MC kinsa chunka p'unchay qhapaq raymi killapi iskay waranqa pisqayuq watapi, iskay chunka k'allmanpi centro histórico nisqanpi, Qosqo llaqta ukhupi.

*“es el espacio edificado y socio-cultural con más de dos mil quinientos años de antigüedad que conserva muestras de la arquitectura Preinca, Inca Colonial, Republicana y Contemporánea, síntesis del proceso histórico de la Nación y paradigma viviente de la identidad cultural del Perú.”*

Wakapunku manqos wasiqa Marritt nisqaq thunichisqanqa, Qosqo llaqtaq ukhunpi kaqmi, plan maestro nisqanpi Kay Qosqo llaqtanchispi, chay rayku kay Perú suyunchispi ñaupá kausaykuna kaq hinallataq teqsi muyu runaq kaqnin, convención sobre protección del patrimonio mundial, cultural y natural” nisqaq amachasqan pachaj isqon chunka suyukunaq q'emisqan.

Imayna saywitinpi ruwasqa hina, “delimitación del centro histórico”, chaninchasqa PMCHC k'allmanpi P- 01 centro histórico kamay pirwanpi wakapunku manqos wasiqa unanchasqa kashan 17-1 centro histórico nisqaq sutinpi (tramo del hito N° 17 al hito N° 1). Imayna chay kamachiypi nisqanqa chunka qanchisniyuq k'allmapin kashan 17-1 rinqa “desde el Hito N° 17 (Coordenada UTM X=176967.1070, Y=8504700.6090) el límite del área protegida del Centro Histórico sigue una línea recta imaginaria con dirección Noreste hasta el Hito N° 1, atravesando la Quebrada del Río Saphy.” Chay saywitiq nisqanman hina hinallataq chunka qanchisniyuq k'allmanpi 17, Hito N° 1 está en la “(Coordenada UTM X=177170.0000, Y=8504940.0000) ubicado en la vía que sube a Sacsayhuaman, a 612 m. más arriba de la intersección de esta vía con la calle Pumacurco”.

Iskay chunka Qosqo llaqtaq ukhupi reglamento del centro histórico nisqanpi Qosqopi 8para la determinación de parámetros urbanísticos y edificatorios), nisqapi chay wasiqa - S(C-SPS) kaqninpi Qosqo ñaupá kausaypa chaninpi, iskay chunka k'allmanpi “Sector C-SP-5 ubicado en la zona Norte del Centro Histórico del Cusco, comprende los Barrios antiguos de San Cristóbal y Sapantiana, limitado por las calles Tigre, Tecsecocha, Huaynapata, Ladrillos, Choquechaca y la delimitación del Parque Arqueológico de Sacsayhuaman desde

*Sapantiana hasta la calle Saphy, y luego por ésta hasta su encuentro con la calle Tigre*". Chay paskariyqa chaninchasqa kashan saywitinpi "Sectorización de Parámetros Urbanos", aprobado como Anexo PMCHC P-03 del Reglamento del Centro Histórico.

## 2.5. Marriott paykunapunin Waka punku thunichiranku

Marriott paykunapunin thunichiranku hoqkunapuwan, chay rayku marriott manan k'illichu kanku, marriott khunpankunaman haywarin (Hoteles y Tambos Reales del Cusco, Corrales Ingenieros S.R.L. e Inmobiliaria R&G S.A.C.) imayna ruwakunantapas chay qorpachana wasi ruwakunanta "Four Points by Sheraton Cusco" hinallataq saywitinta chaninchan hinallataq qhawashaspalla thunichiy ruwachinankupaq chaymantaqa hatarichinankupaq paykunaq k'illikachankunawan<sup>21</sup>.

Kayqa chhayna kashan Marriott qorpachanaqa tanpukuna rimanakuypi (ingles simipi *Hotel Management Agreement*) rimanakuyninpi Marriott nisqa tukunan kama ruwachinan chay musikaypi, pakapi chaskisqanta upallasqanmanta. Marriott hinallataq Starwood empresa nisqa t'ijrasqata kamachiqkunaq nisqa hina ruwananku karan antimonopolio nisqa Unión Europea, chayqa sayayninta qhawan *Hotel Management Agreement* Marriott, chay ruwaypi, comición Europea nisqa rimarin:

*"Marriott submits that the Parties usually enter into standardised management contracts, which provide that they are engaged to supervise, direct and control the operation of the respective hotel with the aim to achieve long-term profitability while maintaining brand standards. Marriott or Starwood in their function as hotel managers are granted a broad authority by the hotel owner to control all major aspects of the operation of the hotel, including setting rates, collection of revenues, preparation of books and financial reporting, and performance of repairs and maintenance."*<sup>22</sup>

Astawanqa, Marriott mana rikhurinchu qorpachana pi llank'aq hina, franquisiador hinalla rikhurinanpaq, Marriott pakan saywitikunata imayna hatarichinankuta hinaqa mana qatipanchu ruwayninkuta mana wachuchasqa ima ruwaypas kaqtinqa imayna Marriott yayasqanman hina.<sup>23</sup>

Marriott nisqaq ruwayninqa mana chayllachu ñaupaqpi willasqaman hina, hinaqa kinsa yupaypi tawa k'allmanpi, llank'asqanman hinan chaninchakunan karan directriz nisqatan sarunchan.

## **3. Qanchis k'allma sarunchay VII, corrupción nisqa chinkachiy, hinallataq pakapi qolqe qonakuy hinallataq hoq mana chanin ruwaykunamantapas.**

Marriott sarunchan huj rimayta qanchis k'allmanpi, chaymi ni empresa nisqakunaqa:

---

<sup>21</sup> Cfr. <https://hotel-development.marriott.com/hotel-development/>

<sup>22</sup> Cfr. [http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/decisions/m7902\\_1552\\_3.pdf](http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/decisions/m7902_1552_3.pdf)

<sup>23</sup> Kay willakuyqa kashan *Franchise Disclosure Documents* Marriott nisqaq churasqan *Federal Trade Commission* nisqawan Estados Unidos suyumanta América.

*“1. Not offer, promise or give undue pecuniary or other advantage to public officials or the employees of business partners. Likewise, enterprises should not request, agree to or accept undue pecuniary or other advantage from public officials or the employees of business partners. Enterprises should not use third parties such as agents and other intermediaries, consultants, representatives, distributors, consortia, contractors and suppliers and joint venture partners for channeling undue pecuniary or other advantages to public officials, or to employees of their business partners or to their relatives or business associates.”*

3.1. Marriott nisqaq khunpankuna qolqe chaninchasqa hoq funcionario público nisqaman

Aya markay killapi iskay waranqa chunka kinsayuq watapi Marriott nisqaq khunpan qorpachana wasiq hatarichiyinpi Four Points by Sheraton, Corrales Ingenieros S.R.L., payllayta ruwan hoq funcionario público nisqaman ( Ruffo Antonio Gaona **Moreno**), chay pachapi kamachiq karan gerente legal del gobierno regional del Cusco nisqaq karan, amachaqnin hina kananpaq chay allpaa rantiypi chaypin qonti suyuman hina chaninchasqa kan waka punku. kay allpaqa kashan yaqapas qanchis pachaj kinsa chunka metros cuadrados nisqa chaupinpitaq 177122E y 8504142S, chaninchasqa paqariq raphipi N° 11007568 yupayninpi del registro de predios nisqapi de la oficina registral nisqapi Qosqo llaqtanchispi.

Astawanqa, Corrales Ingenieros S.R.L. hinallataq payllaran funcionarioq taytanman Ruffo Antonio Gaona **Moreno**, Ruffo Hermogenes Gaona **Cisneros** sutiyuq payqa ña machuchaña isqon chunka watayuqña notaria wasiyuq kinsa kuti kama legalizasqa karan chay allpa sarunchasqa kasqanta.

3.2. Marriott nisqaq llallipaynin chay funcionario payllasqa chaskiq.

Chay payllay pachapi , Ruffo Antonio Gaona **Moreno**, gerente legal del gobierno regional del Cusco kasqa rayku , paymi chanincharan gobierno regional nisqamanta qnan karan *“Four Points by Sheraton”*, allinkuna chaskinanpaq tributarios nisqa qochikunankupaq *Régimen Especial de Recuperación Anticipada del Impuesto General a las Ventas*. Chhaynaqa, ñaupaqtapas hinallataq chaymantapas chay payllaypa qhepanta Ruffo Antonio Gaona **Moreno** iskay chaninchaykunata ruwaran qorpachana wasiman q'emispa *“Four Points by Sheraton” Régimen Especial de Recuperación Anticipada del Impuesto General a las Ventas*.

Chikan killakuna puririsqanpi amachaq hina kasqabpi Corrales Ingenieros S.R.L, chay funcionario público nisqa, Ruffo Antonio Gaona **Moreno** Ministerio de Cultura Qosqoman haykun llank'aq asesor nisqa (tarpuy killapi iskay waranqa chunka tawayuq watamanta yaqapas iskay waranqa chunka soqtayuq wata kama), chay pachapipuni Corrales Ingenieros hinallataq Inmobiliaria R&G S.A.C. mañakusharanku chaninchaykunata qorpachana wasi hatarichinankupaq *“Four Points by Sheraton”*.

Kay payllaykuna kanku mana chaninpi ruwasqankuta qhawarichispa hoq funcionario público nisqaman pakapi haywarisqankuta hinallataq ayllunmanpas, chay ruwayqa manan chaninchu directrices nisqaman hina, Kay ruwaykunaqa mana chaninpi ruwasqa raphikunata aypaspa chay funcionario nisqa Marriott nisqaman q'emispa hinallataq khunpankunapaqpas qorpachana wasi "*Four Points by Sheraton*". Chhaynaqa Ruffo Antonio Gaona **Moreno** karan asesor de alta dirección nisqa ministerio de cultura Cusco nisqapi qokuranku iskay ruwaykuna Marriott khunpankuna mañakuyninkuta ayparanku:

a) "*Four Points by Sheraton*", qorpachana wasi hatarichikushaqtin , Corrales Ingenieros S.R.L. wiraqocha Carlo Antonio Corrales Coutinho, wallawan hap'ichikuran Qosqo aeropuerto nisqapi, mana chaninpi apakuyta munasharan hoq patrimonio cultural de la nación sutichasqata, chayqa karan chunka isqonniyuq p'unchay qhapaq raymi killapi iskay waranqa chunka tawayuq watapi hinaqa Ministerio de Cultura kuskachaqman mañakunan karan, chay mana chanin ruway mana kuskachaqman chayanchu utaq nisunman ministerio publico nisqaman qhepa amachaqnin kasqan rayku Ministerio de Cultura nisqapi llank'aspa, sasatapuni yuyaychakunman yaqapas qonqayman hina qhawarichispa.

b) kinsa chunka p'unchay aya markay killapi iskay waranqa chunka pisqayuy watapi, willay kamayuqkuna Qosqopi ña willasqakuña tarisqankuta qorpachana "*Four Points by Sheraton*" hatarichisqankupi Carlos Antonio Corrales Coutinho, Corrales Ingenieros S.R.L. e Inmobiliaria R&G SAC kuyurachisqaku chay wasita hinallataq munumentalidad nisqa Qosqo llaqtapi, Ruffo Antonio Gaona **Moreno** sutiuyq achhuyun hoq "comisión Ad Hoc" de la dirección desconcentrada de cultura del Cusco allinpi qhawanankupaq mana chaninpi ruwasqa kasqanta mana chaninpi ruwanakupaq chaskisqankuta chay hatarichiyta, mana hinaqa huq reqsisqan karan ñaupaq amachaqnin.

### 3.3. Payllachikuqpa imayna kaynin.

Ruffo Antonio Gaona Moreno imayna kaynin manan kunallanchu, Gaona Moreno chaskiran Corrales S.R.L. k'illikunamanta Gaona Moreno ña mana allinpiña qhawasqa kasqa, kunanpuni kausayni k'uskisqa kashan chay corrupción de funcionarios nisqamanta gobierno regional del cusco nisqapi llank'ashaqtin chaypi Jorge Isaacs Acurio Tito paywan kuska kay k'uskiykunaqa kanku:

a) proceso penal peculado doloso nisqa rayku , apropiación culposa de caudales nisqa, instruido por el juzgado de investigación preparatoria anticorrupción del Cusco nisqaq ruwasqan chay ruwaypi Ruffo Antonio Gaona Moreno hinallataq Jorge Isaacs Acurio Tito hap'isqa kanku S/, 25'208,974 soles hap'ikusqankumanta CAFAE nisqaq qolqenta Qosqo suyumanta .

b) fiscalía Especializada en delitos de corrupción de Cusco, nisqaq k'uskisqan huchachakusqankuman hina delitos de colusión agravada nisqa hinallataq negociación incompatible y aprovechamiento indebido del cargo, nisqawan sutichasqa Ruffo Antonio Gaona Moreno hinallataq Jorge Isaacs Acurio Tito. Chay k'uskiyqa kashan huchachakuypi chay runakunaq mana chanin ruwasqanku rayku Mejoramiento de la Capacidad Resolutiva de los Servicios de Salud Hospital Antonio Lorena, Cusco.

**H) LA SOLICITUD RESPECTO A LA CONDUCTA O ACCIONES QUE CONSIDERAN QUE LA EMPRESA MULTINACIONAL DEBERÍA ADOPTAR PARA SOLUCIONAR EL INCUMPLIMIENTO DE LAS DIRECTRICES.**

Kay Instancia Específica nisqanwan, noqayku, Qheswa Runakuna, mañakuyku:

1. Chay Marriott tatichipuchun chay samana wasi kamachisqanta *Four Points by Sheraton Cusco*, hina qhepanmantaq kutichipuchunku pisqantin mallkikunata lluy tukuy p'achantinta, qory qolqe qaqnimkunawan Wak'a punku Qhapanaykuq.
2. Chay Marriott kutichipuchun qaskallanta Wak'a punku Qhapanaykuta, hinanmantaq rakichun qolqe chaninpi tukuy anchaqaqkuna runakunaman.

**I) PROPÓSITO Y RAZONES DE LA PRESENTACIÓN DE LA INSTANCIA ESPECÍFICA ANTE EL PNC.**

Qheswa runakuna hina noqayku achhuyakamuyku kay Instancia Específica nisqanman, mana pipas ni maypas hark'awanankuta may tukuy wak'anchiskunapi haywarikuy ruwasqaykuta, imaynan kay Wak'a punkupi hina.

**J) LA INDICACIÓN DE LAS DEMÁS INSTANCIAS EN DONDE EL CASO ESPECÍFICO O LOS HECHOS QUE LO FUNDAMENTAN ESTÁN SIENDO ANALIZADOS, INCLUYENDO PROCEDIMIENTOS ADMINISTRATIVOS, JUDICIALES, ASÍ COMO EL ESTADO DE LOS MISMOS.**

Manan pipas noqaykunamantaqa Instancia Específica nisqapi, Marriottwan cheqnipichu kayku, nitaqmi q'emiqninkunawan. Nitaqmi Qheswa llaqtapas Marriottwanqa cheqnipichu kanku.

Kay Instancia Específica nisqapi umalliqkuna, yachashayku imaynatas Wak'a punkuta lluyta thuniyachisqankuta prensa rayku, chaytaq watukachaypi kashian kay Fiscalía Provincial Penal Corporativa del Cusco, prensapis willarikushanma. Kunankama imaynas kashian chay, mana yachaykuchu.

Chay watunakuykuna hoqniraymi kaypiqa, chay prensa nisqanpitaqmi kashian:

1. Amutay Imanynatan hamutasun patrimonio arqueológico monumental.
2. Marriott manan kay queljapy rikurinchu.
3. Ñojanchis manan kay hamutaykunapy rikurinchiskuy.
4. Chay Hamutaykuna manan leykunaja Perusuyunchispi.

**K) MANIFESTACIÓN EXPRESA DE SU INTENCIÓN DE BUSCAR UNA SOLUCIÓN AMIGABLE EN EL EVENTUAL CASO ESPECÍFICO, DE CONFORMIDAD CON LOS PROCEDIMIENTOS ESTABLECIDOS EN LAS DIRECTRICES Y EN LA NORMATIVA.**

Kay Marriott ruwasqantaq tukuy yachayniykuta ch'inniyachipushan kawsayniykuta ima manañan maypi ruwanayku kanchu haywarikuykunata, nitaqmi kanchu maypi ñaraq takikuna ruwanaykupaq ni uyllaykamunaykupaqpas, noqayku, qheswa runa hina yuyalayashayku Punto Nacional del Contacto nisqaman sumaqta allichanaykupaq Marriottwan.

**L) CUALQUIER INFORMACIÓN ADICIONAL QUE SE CONSIDERE RELEVANTE PARA EL ANÁLISIS DE LA INSTANCIA ESPECÍFICA.**

1. Manan kayllaraqchu kay Marriott ruwasqanka kay Qosqo llaqtaykupi. Ña 2009, Corrales Ingenieros S.R.L., yanapayninwan Marriottqa thuniachinña ashqha inka perqakunata patapata perqakunata JW Marriot El Convento de Cusco qhespichinanpaq. Kaypin chay ruwasqanku kashan: <http://summahistoriae.blogspot.com/2009/12/destruccion-patrimonio-monumental-hotel.html>

2. ch'uya sonqowanmi hamushayku kay Instancia Específica, hinamantaq kay Punto Nacional de Contacto de Perú (Proinversión) kay wasillataq chaninchaq kay contrato de inversión nisqa Inmobiliaria R&G SAC puwan kay Hotel Four Points by Sheraton Cusco k'emiyanpaq kay Régimen Especial de Recuperación Anticipada del Impuesto General a las Ventas nisqaman. Chay rayku, mañakamuyku mayqenpas, ni pipas chay pacha PNC llank'aqninkuna winakachamunankuchu kay Instancia Especificaman, hinamanataq mañakuyku kay Instancia Especificaman kuskachananku Punto Nacional de Contacto nisqawan Estados Unidos suyumanta América.

Qhelkayku:

██████████ Condori ██████████

.....

██████████ Quispe ██████████

.....

██████████ Torres ██████████

.....

## **Qhawarichiykuna**

1. Resolución Directoral N° 998-2018-DDC-CUS/MC, del 31 de julio del 2018.
2. Carta de la UNESCO (CLT/HER/WHC/LAC/CM/DB/2207) del 20 de junio de 2016.
3. Lista de bienes culturales muebles recuperados durante las labores del Monitoreo Arqueológico para la construcción del Hotel Four Points by Sheraton Cusco.
4. Noticia publicada en el sistema de información electrónica T News con fecha 18 de setiembre de 2014.
5. Recorte periodístico del Diario El Sol, de fecha 24 de abril de 2018.
6. Copia de noticia y videos publicados en summahistoriae.
7. Escritura Pública de compraventa de fecha 27 de noviembre de 2013.
8. Informe 528-2013-GR.CUSCO/ORAJ, del 18 de octubre de 2013.
9. Carta 015-2013- GR.CUSCO/ORAJ, del 27 de diciembre de 2013.
10. Carta notarial de fecha 14 de marzo de 2018.
11. Memorando 1030-2015-DDC-CUS/MC.
12. Recorte periodístico del diario La Republica del 22 de diciembre de 2014.